Ն. 6392 | 1906 ՄԱՅԻՍ 17 ՇԱԲԱԹ | 1324 ՐԷՄԻ ԻԻԼ ԱԽԸՐ 6 | ԵՒՐՄԻ ԻՔԻՆՃԻ ԱԷՆԷ

20 ԿՈՊԵԿ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՉԷ

20 ԿՈՊԵԿ

1877 ԱԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼԸՆՍԸԾ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԴԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

صاحب امتياز : جيوكليان

(جريدهٔ شرقيه) (١٢٩٣ سنه‌سنده تأسيس اولنمشدر)

DJER-DEI-CHARKIE
Fondée en 1877

ԱՄՍՕՆԷ ԳԻՆԸՆԿԱՐԱԿԱՆ

	12 այրգ	6 այրգ	3 այրգ
Ամբողջ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
Տարեկան	150 »	80 »	45 »

Մէկ խնդիր 20 ղրուշան

ԻՍԱՐԷՔՍԷՆԷՍ

Մէկ խնդիր, 2նդի, վէ 3ունդի սահիպէ	ղ. 5
4ունդի սահիպէ սաթըրը	» 3

Իսարէքսանէսի Սթանպոլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մաթպասընտա տըր։ Բէնգիգիէ մէվտատա հագդընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ միւրաճաաթ օլունա։
Մէվասանը նաքիսայա տաիր պէնտլէր մէճմանէն դապուլ օլունճաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իստէ օլունմայճաղ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՏԷՎԼԷԹԼԷՐԻՆ

ՄԷՍՍԱՐԻԳԸ ԱՍԹԷՐԻՕՅԻՆ

Ինկիլթէրա հարպկիյէ նէզարէթի՝ պու քէրրէ նէր իթմիշ օլտուղը պիր բարբիստա միլիմէլիփ տէվլէթլէրին մէսարիփը ասքէրիյէսինի կէսմէրմէքտէ տիր։

Կէչէն սէնէ —մուհարէպէ մէսարիփի հիսապա տաիլի օլմամաղ իւզրէ— Ռուսիա հիւքիւմէթինին մէսարիփը ասքէրիյէսի Ալէքսանիա մէսարիփինէն 6½ միլիոն պէրլին, վէ Ինկիլթէրա մէսարիփինէն տէ ¾ միլիոն նիսպէթինտէ փազլա պուլունմըշ տըր։ Լաքին Ինկիլթէրա օրտուսը իլէ Հինտիսթան օրտուսը մէսարիփինի պիրլիքտէ հիսապ իտէնէք օլտուրսա, 52 միլիոն լիրայա պալիղ օլտյոր քի, տիրէր հիշ պիր տէվլէթին ումուրը ասքէրկէ պիւտժէսի պու տէրէճէյէ պալիղ օլմայոր։

Պիր տէ չու ճիհէթ չայանը տիրգոմթ տըր քի, ճաբանկա հիւքիւմէթի կէչէն սէնէ —մէսարիփը հարպկիյէտէն մասա— 5 միլիոն սթէրլին սարֆ իթտիկի ճալտէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի 39 միլիոն լիրա սարֆ իթմիշ տիր։

Աթիէքլի ճէտվէլ՝ պաչլըճա տէվլէթլէրին մէսարիփը մէզքուրէսինի կէսմէրմէքտէ տիր.

	սթէրլին
Պէյիւք Պրիթանիա	31,559,638
Հինտիսթան	20,175,694
Ռուսիա	38,841,784
Ալէմանիա	32,241,627
Ֆրանսա	27,398,743
Ամերիգա	23,108,773
Աւսթրիա	17,595,072
Իթալիա	11,451,340
Ճաբանիա	4,787,457

«Թայմ» կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ, Թօքիօտա ամիրէն իմթիհան իտէն պիր մէնզիլը մահասուսա աթիէքլի մուգարրէրտի իթթիխաղ իտիմէքտէ տիր։

1.—Զին հիւքիւմէթինին Մանչուրիտէի հագգ հաքիմիյէթինէ բիսյէթ իտիլմէսի,

2.—Հէր հիւքիւմէթ իշլուն միւսաասթը մուէթավիյէ գամիտէրինին ալէնէն վէ հիաէնէ թէագիպ օլունմասը,

3.—Իհալինին՝ ճաբանիանըն մագասրը քէնտի քէնտինէ անպայրպ թագտիր իտէպիլմէսի իշլուն իտարէի ասքէրյէնին միւքին մէրթէպէ սիւրանա իտարէի միւքիյէյէ թէսիմը ումուր իթմէսի,

4.—Ճէնուպի Զին հիւքիւմէթինտէ էնմէպիլէր ալէյհինտէ հրսս պէպէնիլմէսին մէն իշլուն սօն տէրէճէյէ տիգգամ իտիլմէսի։

Գուգրէյտէ նէրէր օլունան պիր սթամթիթէ կէօրէ, սէնէի հագրէրէնին իկա իչ այր զարֆընտա Ռումանիասա հասը օլան բէթրօլ 170,885 թօնոյա պալիղ օլմուչ տըր քի, 1905 սէնէսինին այնը զամանընտա 131,133 թօնո իտի։

«Մթանտարա» կազէթասընըն Պերլին մուխպիրի՝ Ալէմանիա հիւքիւմէթինին Ամէրիգայա հիւքիւմէթինէ 1,200,000 սթէրլին իգրազ իտէճէկինի, վէ պունա պէտէլ Ամէրիգայա քէօրֆէզի ատհիլինտէ պիր քէօմիւր տէրօսը ալամաղընը հազվրշ իտի իտէ տէ, պու խասէր պու քէրրէ բէսմէն թէգզիպ օլունմըշ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տէվլէթը Ավէյէ իւլէ Սըրպիսթան հիւքիւմէթի պէյնինտէ հէր իքի թարաֆ մուրախասարը մարիֆէթիյլէ լահեսաը պիրիզգաբէրէ գարարլաշարըլըպ, էվվէլքի կիւն Խարիճիյէ նազրը տէվլ. Թէվֆիգ բաշա հազրէթէրիյլէ Սըրպիսթան սէֆիրի Մ. Սիմիչ թարաֆընտան խզա իտիլմիշ օլան թիճարէթ ահանամէսինին պիր նիսխէսի՝ Խարիճիյէ նէզարէթինէն մագամը Սատարէթուդիայա թագտիմ օլունմըշ տըր։ Նիւսխէի տիկերի տէ Սըրպիսթան սէֆիրի Մ. Սիմիչ թարաֆընտան Սըրպիսթան հիւքիւմէթինէ կէօնտէրիլէճէք վէ մուամէլէի լազըմէսի պատէլիյիա մուամէլէի թէմթիյէսի պու սուրէթլէ իտրա իտիլէճէք տիր։

—Տէրսաատէթ էմրաք վէրիկիսինին մըգտարը վէ սուրէթը Թահսիլիյէսի հագգընտա թէտգիգաթը լազըմէտ պուլունմադ իւզրէ, Մալիկ նէզարէթինտէ նազը աթուք. Զիյա պէյ հազրէթէրէրինին թահթը ըկսատէթինտէ թէչքիլ օլունան գօմիսիոն՝ ախիրէն իքմալը վազիֆէ իթմիշ վէ պու պապտէ գալէմէ ալընան լահա Պապը Ալիյէ թագտիմ օլունմըշ տըր։

Տէրսաատէթ էմրաք վէրիկիսինին մունէթազամէն թահսիլի վէ պագայասընընը թասֆիյէսի իշլուն իքի մուֆէթթիշ իսթիհսամընա միւսաասէ օլունմըշ տըր։

—Ալէմանիա սէֆիրի Պարօն Մարշալ, տիւն սապահ բէֆագաթընտա զէվճէսի վէ չօճուգլարը օլտուղը հալտէ Ռէսօթէնէ թարիգիյլէ վէ Ռումանիա բասթասրյա թարապատարի եաղլըգ սէֆարէթխանէսէն Ալէմանիայա միւթէվէճճիհէն ազիմէթ իթմիշ տիր։

Ռըսիթմ իւզէրինտէ սէֆարէթ մէմուրլարը վէ «Լօրէյ» սէֆինէսի սիւվարի վէ զապթանը վէ հէյէթը սիւֆէրատան պագըլարըլյա Ալէման միւթէպէրանը թարաֆլարընտան կէօնտէրիյէ կիտիրմիշ տիր։

Թարաֆը հազրէթը Բատիշահէն թէչրիֆաթի խարիճիյէ աթուճ. Դալիպ պէյ հազրէթէրի Թաքսիմի սէֆարէսի խանէյէ կէնտէրիլմիշ վէ միւշարիյէյ թարաֆընտան բէսմը թէչեի իյիա գըլընմըշ տըր։

Մագամը Սատարէթուզմա վէ Խարիճիյէ նէզարէթի նամըրընա տոսիի թէրճէմանլարը պէյլէր հազարաթը, մէզքիւր սէֆարէթխանէյէ ազիմէթլէ բէսմը թէչեի իյիա իթմիշլէր տիր։

—Ալէմանիա մանլահարիւզարը ֆօն Պոսման տիւն Պապը Ալէյէ կիտէրէք Զաթը հազրէթը Մատրազամի վէ Խարիճիյէ նազարը տեվլ. Թէվֆիգ բաշա հազրէթէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Պէտրի թէնէդզիւհ Պրուսայա կիթմիշ օլան Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Գօնթան տիւն ազշամ Տէրսաատէթէ ավտէթ իթմիշ վէ էրքանը սէֆարէթ թարաֆընտան խթիգպալ իտիլմիշ տիր։

—Իսարէի մախսուսէ թարաֆընտան թահթը հաճգա ալընմըշ օլան Բէրլիքի Ապաճը գումանեաարընա մենսուպ «Արկոսթօլիսն» վարօրընըն թային օլընան էհլը իսրպրէ վէ հէյէթը միւտիյիզ թարաֆընտան թագտիրը գըմէթի վէ խասա օլունան խասար մըգտարընընի թայինի իճրա իտիլէճէկինի տիւն եաղմըշ իտիք։

Զէվաթը մէզքուրէ տիւն լիման տայրէսինտէն թախրիս օլունան սիմիպոթլա վարօրա կիթմիշլէր վէ իսասարընը մըգտարընը թային վէ վարօրընը իչէրիսինի կէզէրէք մէշհուսաթընը նամըգպիր բարբր թանգիմ իթմիշլէր տիր։ Պու բարբր՝ էվվէլա թահգիգ միւտատէմ գամիսիոնընա թէվֆո իտիլէճէք վէ գամիսիոնընա թէգդիգ իտիլէճէք սօնրա, մահքէմէյէ վէրիլէճէք տիր։ Ալընան մալիւմաթա կէօրէ, «Արկոսթօլիսն» վարօրընընը տելիկի 7-800 լիրա պիր մարաֆ իլէ գարարլարընճաղ իմշ։

—Թահսիլի Տույուսը Ուսմանիյէ իտարէսինէ թէվֆո իտիլմիշ օլան գարա վէ սէնիկ ավճըլընը բուսումը իլէ հարիր էօշրի պագայարընը, բուսումը երպաա պագայասընը իսպրինէ հիսէսի հագգընտա իճրա իտիլմէքտէ օլան մուամէլէյէ վէ պագայա թալիմաթը ահքամընա թէվֆիգէն թէագիդ վէ թասֆիյէսի էմանէթէն իտարէ վէ քէֆալէթը միւթէսէլիլիլ իլէ էնլը գուրայա իհալէ օլունան աշար պագայարընա գըյասէն բուսումը մէզքուրէ իլէ հարիր էօշրիս պագայասընա սա սյիստաթը թահսիլիյէ իթթաը վէ միւլթէզիմէր էօհտէսինի տէքի պագայանընի թասֆիյէսինտէն տօլայը պու վէ սարը աշար միւլթէզիմէրինին պօրճլարը կիպի տիտ օլան մէմուրլարընա պիլա այիտաթ թագդիպ վէ թահսիլի մուամէլաթընընը իճրանը գարարլաշարըլըմըշ տըր։

—Բէօթահնատան եաղբլարընընա կէօրէ, պու սէնէ պէհար մէվսիմի եաղմուրլար, սօղուգլար վէ տօլուլարլա կէչէրի. էօյլէ քի եաղմուր կիւնլէրճէ ազվամ իթմիշ վէ գըրլարտա կէմէք գապիլ օլմամըշ տըր։ Կէչէնլէրտէ թահֆի պիր եաղմուր եաղմըշ տըր, եանի նոհուտ պէյիւքլիկինտէ գօյու եէչիլ ըէնկի պիր մատտէ եաղմըշ տըր։ Պու նոհուտ չէքլինտէքի մատտէ՝ մըսըր տանէսի լէգէնտէ պիր։ Քէօյլիւլէր պունը հէման թօրլայարադ էքմէք եաքմըշլար տըր քի, թէմամէն մըսըր ունընտան եարըլան էքմէկէ պէնզէր։ Լիմանը ավամտա գուտրէթ հէվտասը (մանանա) տէնիլէն վէ օ գիվարա եաղան պու մատտէնին մըգտարը 30,000 քիլօ գատար թալիին իտիլիյօր։ Քէօյլիւլէրին պունը թօրլայըպ էքմէք եաքմադ թէչէպպիսինտէ պուլունմարընտան օ գիվարա էվվէլճէ տէ գուտրէթ հէվտասը եաղմադը վէ քէօյլիւլէրին պունա ալըշադըլարը անլաշըրմագտա տըր։

—Խուտավենտիկար վիլայէթինտէ էրթօղրուլ սանճաղընտա վագը օլուպ գարիյէ իլէ մուհարթ կէօլ Բազարը նամպաթագլըրը գուրուսարլարադ գիվար հավասընը թէմիզլէնէք վէ վիճամտէ կէլէճէք սրագի պէտէլինտէն 100տէ 3ինի Համիտիյէ Սէնայի մէքթէպինէ վէ տիկեր 3ինի տաիսի Համիտիյէ Հիճազ շըմէնտըֆէրի իտարէի մուխէսի վէգնէսինէ թէսլիմ իթմէք իւզրէ քէնտիլէրինէ բուսատ իթմասը իչլուն թիճարատան Հաթայսյասէ Մէհմէտ Ալի վէ տոսվ վէքիլէրինէն Ահմէտ Սաֆի էֆ.լէր թարաֆընտան Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ պիր խթիտա թագտիմ իտիլիպ, ճէրէյան իտէն մուխապէքէ նէթիճէլէնինտէ, իչպու ամէլիյաթըն մուճիպը մուհասպէնթ վէ 3000 մէթրօ ուզունլըզընտա պիր գանալ իհտասը սուրէթիյլէ 3 աէնէտէ իքմալի միմքին օլաբը անլաշըմըշ տըր։ Իսթիտա իտէնլէր մուտատէի գանունի ֆէվգինտէ աշարմա հիշ պիր մուսաֆիյէթ թալեպ էյլէմէտիգլէրինտէն խթիմլաքեաթ տախի իտրա գըլընճաղ տըր։ Պունընլա պէրաբէր պարթագլըզը թէմիզլէնմէսինտէն սօնրա ճիվարը սրագի ահսիպլէրի իլէ հաթգը բուսատ օլանլար պէյնինտէ պիր կէօնա իխթիլաֆթա մահալ գալմամագ իւզրէ մահալինտէ պիր գօմխոն թէէքիլ օլընճաղ տըր։ Պու գօմխոն պարթագլըգ հալինտէ պուլունան մահալի էթրաֆը գյալ պատէթէտագիզ պէօյիւք մըգեասա մուֆասալ պիր խարիտա չըզընճաղ վէ էշալիտէն ալէգատար օլանլարա իսկա իթտիրէճէք տիր։ Իչպու խարիթատա չըզըլան հուսուսընը պաչլընա նօքթալարը արագի իւզէրինտէ տէ խարճը թէմէլլէր իւզէրինէ թաշլար վաղըյլա թահտտա վէ իրայէ խտիլէճէք տիր։

Գալէտատէքի խուսուսատա գարար վէրիլմէքէլէ պէրապէր, քէֆիվէյէթին Պապը Ալիտէն խթիյդան օլընընը իշիտիլմիշ տիր։

—Էմնիյէթ Սանդըղընա ըէհն խտիլիպ սահիպլէրի թարաֆընտան թէէքիյէ տէյն օլունմամասընտան տօլայը միւզայեէյէ վազ օլընան էմլաքը Ֆիրուսթ վէ թէքէերուսթը հազգընտա թանզիմ օլունան մազպաթա մուճիպինճէ մուամէլէ էյթաքընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Պաղտատա չըմէնտըֆէր գումանեասը հիսսէտարանը ալաթ. յունիսին 3նճի ճումա էրթէսի կիւնիւ Պէրլինտէ Տէօյշ Պանկ խտարէսինտէ իճթիմա խէրէք, պիր սէնէլիք հիսապպի թէագիդ վէ մեճլիսը խասրէ ազասը թային վէ թէմէթթիւ թէվզի խտիլէճէք տիր։

—Պրուսա սէրկիսի հագգընտա Պրուսա կազէթասը թարաֆընտան նէյր օլունան պիր ֆիգրասա, սէրկիսին միւքեմմէլէյէթի իշլուն միւթեմէտտիկ չաՍԷՐՄԱՂԱ վէ գէյսարէթ սահիպ իտէնլէրէ սահուլէթ գամագ իւզրէ թէվսիիսէ սահուլէթ օլմագ իւզրէ թէվսիիսէ թէչպիլա օլունան Մեճիտիյէ ճամատէսի ինշասընընա տեվամ իտիլմէքտէ օլտուղը, վէ Պրուսասան Բէչիր Տաղը էթէկիսէ տօղրու քիւչասը մուգարրէր եօլըն ինշասընա տա պաչլանմագ իւզրէ պուլունըը եաղըլմըշ տըր։

—Ռէֆիգիմիզ «Լէվանտ Հէրալա»

կազէթասը սահիպը իմթիյազը Մ. Միցցիյէ՝ Սրանիա գրալը թարաֆընտան Իպպպէլ Լա Գրանթլիք նիշանընընը Յունճի ռիւթպէսինտէն պիր գրթասը վերիլմիշ տիր։

Վ ՈՒԳՈՒԱԹԸ ԶԱՊԸԹԱ

Պէյօղլունտա Թաթավլասա պիր խանէյէ եաթըպ գալզմագտա օլան Բանայի նամ չախսընն էվվէլքի սապահ օտասընտա գաթլ օլընմըշ հալտէ պուլունտըը վէ ալէսթը ճէրճ օլան վէ պագչէտ պուլունան ըէվօլվէրին միւթէվէֆանընն ըէվօլվէրի օլտրզը անլաշըրմըշ վէ ճէրճին նէ սուրէթլէ էյդա իտիլտիկինի տաիր թահգիգաթ իտրա չատիմէկէ պաչլանմըշ տըր։ Բանայի՝ պուլունտըզը էվվին քիրաճընը Մարեօլանընն թէալիւգաթընտան Մարիգա նամընտա պիր գըզ իլէ Վարնատա նշանլանմըշ, տիպիւն թէտարիքի իչլուն պազը չէյլէր սաթընն ատմագ իւզրէ մէրգումմ պունտան ագտէմ Վարնատան Աթինայա կիթմիշ վէ օրտասան 20 կիւն էվվէլ Տէրտասատէթ էկմիշ տիր։ Էրթէսի կիւն մէրգումմ Մարեօլանընն գըզը իլէ Սինէմ քէօյիւնէ կիտէրէք պիր գաղնիստա սապա 1է գատար օթուրմըշլար վէ սօնրա էվվէ կէլիպ եաթմըշլար տըր։ Կէճէ իքի էլ տապանճա սէռի իչիտիրմիշ իսկ տէ էվվէ պուլունտըր, պու սէռին պաչգա թարաֆտան կէլտիկինի զանն իթմիշլէր վէ էրթէսի սապաս տապանճայը պաղչէտ պուլմըշլար վէ Բանայինին օտասընա կիրտիքլէրինտէ հագիգաթը հալ անլաշըրմըշ տըր։ Մէրգումմ Աթինատա պուլունտըը սըրատա Սվիմբիյատ օյունլարընա տէվամ իտիմիշ վէ պու սուրէթլէ մէվճուատ նագամընը զայ էյլէմիշ տիր։

Հաթթա պուրատա պուլունտըը սըրատա բարատը օլմատըզընտան նըչանլըսընա լուզում օլան էշայը կէօթիւրէմէյէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։ Վագտա կիւնինտէն պիր գաչ կիւն էվվէլ մէնյուսկիյէի պիւսպիւրինա տրթմըզ վէ քիմսէ իլէ կէօրիւշմէմէկէ պաչլամըշ տըր։ Շու հալէ նազարէն մէրգումնը թէէնիը նէկիս էյլէսիկի անլաշըրմագտա տըր։

Պինանէնալէյշ տիւն Զապթիյէ նէզարէթի թապիպլէրինտէն պիր զաթ իլէ Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըը թապիպլէրինէն Տիգրան պէյ թարաֆընտան թէչրիհ ամէլիյաթը իճրա օլընմըշ տըր։ Գուրչունլարատան պիրինին կէօքսիսի խարապ իտէրէք իչէրտէ գալտըը, տիկերինին տէ գարնընտան կիրիպ արգատան չըգտըը անլաշըմըշ վէ եարալարը վագիֆէսինէ անլաշըմըշ տըր։ Բանայի՝ պուլունտըզը էվվին քիրաճընը Մարեօլանընն թէալիւգաթընտան Մարիգա նամընտա պիր գըզ իլէ Վարնատա նշանլանմըշ, տիպիւն թէտարիքի իչիտն պազը չէյլէր սաթընն ատմագ իւզրէ մէրգումմ պունտան ագտէմ Վարնատան Աթինայա կիթմիշ վէ օրտասան 20 կիւն էվվէլ Տէրտասատէթ էկմիշ տիր։ Էրթէսի կիւն մէրգումմ Մարեօլանընն գըզը իլէ Սինէմ քէօյիւնէ կիտէրէք պիր գաղնիստա սապա 1է գատար օթուրմըշլար վէ սօնրա էվվէ կէլիպ եաթմըշլար տըր։ Կէճէ իքի էլ տապանճա սէռի իչիտիրմիշ իսկ տէ էվվէ պուլունտըր, պու սէռին պաչգա թարաֆտան կէօրիւլէրէք, տէրհալ մէրգումմ գարագաօլանէյէ կէօթիւրիլմիշ վէ իքիտասէնէ սապաս ապանճայը պաղչէտ պուլմըշլար վէ Բանայինին օտասընա կիրտիքլէրինտէ հագիգաթը հալ անլաշըրմըշ տըր։ Մէրգումմ Աթինատա պուլունտըը սըրատա Սվիմբիյատ օյունլարընա տէվամ իտիմիշ վէ պու սուրէթլէ մէվճուատ նագամընը զայ էյլէմիշ տիր։

Հաթթա պուրատա պուլունտըը սըրատա բարատը օլմատըզընտան նըչանլըսընա լուզում օլան էշայը կէօթիւրէմէյէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։ Վագտա կիւնինտէն պիր գաչ կիւն էվվէլ մէնյուսկիյէի պիւսպիւրինա տրթմըզ վէ քիմսէ իլէ կէօրիւշմէմէկէ պաչլամըշ տըր։ Շու հալէ նազարէն մէրգումնը թէէնիը նէկիս էյլէսիկի անլաշըրմագտա տըր։

Գիրանէնալէյշ տիւն Զապթիյէ նէզարէթի թապիպլէրինտէն պիր զաթ իլէ Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըը թապիպլէրինէն Տիգրան պէյ թարաֆընտան թէչրիհ ամէլիյաթը իճրա օլընմըշ տըր։ Գուրչունլարատան պիրինին կէօքսիսի խարապ իտէրէք իչէրտէ գալտըը, տիկերինին տէ գարնընտան կիրիպ արգատան չըգտըը անլաշըմըշ վէ եարալարը վագիֆէսինէ անլաշըմըշ տըր։ Մէճլիսէ թագտիմ իտիլէն տիրէր պիր գանան լահսաը՝ հիւքիւմէթէ էճնէպի հիւքիւմէթիլէրլէ այրը այրը թիճարէթի մուահէտեէրի ագարտա, վէ Ալէքսանիա՝ Իթալիա՝ Զուիցերիա՝ Պէլճիգա վէ Ռուսիա իլէ էվվէլճէ ագա խիլէն մուահէտէլերին մէրի թուրքլմասընա միւսասատ խտիյօր։

—Պաչ վէքիլ տօղթօր Վէքէրլէ պու կիւն մէճլիսէ իյրատ իթտիկի պիր

Էվզաֆը Հիւսայուն նէզարէթի քէթէպէսինտէն Վասրֆ պէյին էվվինտէ խըսմէթմիլիք իթմէքտէ պուլունան Խայրիյէ՝ էվտէ քիմսէ պուլունմամասընտան պիրիսթիֆատ պիր ալմուն պիլէզիք իլէ 2 ատէտ եիւզիւք չալմըշ տըր։ Տիւն իճրա գըլընան մուհաքէմէսի նէթիյճէսինտէ 9 ոյ միւտտէթլէ հապսընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Մամաթիա Միրսիոր սաքինլէրինտէն վէ թուլումպաճը էֆրատընտան Աւետիս իլէ մահալը մէզքուրտ սաքին Եանգօ նամընտա պիրի՝ սիւն նէքտիկէրիյլէ միւնազատա իտէրէք, Աւետիս Եանգոյը միւթէատտիտ եէրլէրինտէն աղը սուրէթտէ եարալմըշ վէ մէրգում թէտավի իտիմէք իւզրէ Բուսիա խաթտանէսինէ եաթըրըմըշ տըր։

—Իւսիւսարատա Աճը Պատէմտէ Սատտուրը քիրաճը պուլունտըը խանէսէն տիւն սապահ սաաթ 1պուչուդ բատտէլէրինտէ աթէշ զուհուր իտէրէք, գարլամա թախթասարը եանտըը հալտէ պատտըրըմըշ տըր։

—Տիւն սապահ սաաթ 11 բատտէլէրինտէ պիր չախսընն եարալը վէ իւսթի դան իլէ միւլէմմա օլտուղը հալտէ Սթանպոլտա Նուրը Օսմանիյէ ճիվարընան կէչտիկի մահալը մէզքուր մէվզրնը մէմուր գամիսէր Ասրմ էֆ. թարաֆընան կէօրիւլէրէք, տէրհալ մէրգում գարագաօլանէյէ կէօթիւրիլմիշ վէ իքիտասէնէ սապաս ապանճայը պաղչէտ պուլմըշլար վէ Բանայինին օտասընա կիրտիքլէրինտէ հագիգաթը հալ անլաշըրմըշ տըր։ Մէրգում Աթինատա պուլունտըը սըրատա Սվիմբիյատ օյունլարընա տէվամ իտիմիշ վէ պու սուրէթլէ մէվճուատ նագամընը զայ էյլէմիշ տիր։

Հաթթա պուրատա պուլունտըը սըրատա բարատը օլմատըզընտան նըչանլըսընա լուզում օլան էշայը կէօթիւրէմէյէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։ Վագտա կիւնինտէն պիր գաչ կիւն էվվէլ մէնյուսկիյէի պիւսպիւրինա տրթմըզ վէ քիմսէ իլէ կէօրիւշմէմէկէ պաչլամըշ տըր։ Շու հալէ նազարէն մէրգումնը թէէնիը նէկիս էյլէսիկի անլաշըրմագտա տըր։

Պինանէնալէյշ տիւն Զապթիյէ նէզարէթի թապիպլէրինտէն պիր զաթ իլէ Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըը թապիպլէրինէն Տիգրան պէյ թարաֆընտան թէչրիհ ամէլիյաթը իճրա օլընմըշ տըր։ Գուրչունլարատան պիրինին կէօքսիսի խարապ իտէրէք իչէրտէ գալտըը, տիկերինին տէ գարնընտան կիրիպ արգատան չըգտըը անլաշըմըշ վէ եարալարը վագիֆէսինէ անլաշըմըշ տըր։ Մէճլիսէ թագտիմ իտիլէն տիրէր պիր գանան լահսաը՝ հիւքիւմէթէ էճնէպի հիւքիւմէթիլէրլէ այրը այրը թիճարէթի մուահէտեէրի ագարտա, վէ Ալէքսանիա՝ Իթալիա՝ Զուիցերիա՝ Պէլճիգա վէ Ռուսիա իլէ էվվէլճէ ագա խիլէն մուահէտէլերին մէրի թուրքլմասընա միւսասատ խտիյօր։

—Պաչ վէքիլ տօղթօր Վէքէրլէ պու կիւն մէճլիսէ իյրատ իթտիկի պիր

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ՊԻՏԱԲԻՇԹԱ 29 մայիս.— Պու կիւն հիւքիւմէթ մէպուսան մէճլիսինէ Մանճարիսթան իշլուն այրը պիր կէօմրիւք թարիֆաը լահսաը թագտիմ իթմիշ տիր։ Պու լահսա մուճիպինճէ Աւսթրիա իլէ հալը հապը տէվամ իթտիկի միւսասէթճէ վէ Ալէքսանիա իլէ ադա խիլէն թիճարէթի մուահէտէսի տէվամ իթտիքճէ, բրօճէ իլէ թարիֆա Աւսթրիասա այնը թասատտիսի իճրա օլընտըը թագտիրաէ թասատիլ օլընապիլիր։

Մէճլիսէ թագտիմ խիլէն տիկեր պիր գանան լահսաը՝ հիւքիւմէթէ էճնէպի հիւքիւմէթիլէրլէ այրը այրը թիճարէթի մուահէտեէրէրի ագարտա, վէ Ալէքսանիա՝ Իթալիա՝ Զուիցերիա՝ Պէլճիգա վէ Ռուսիա իլէ էվվէլճէ ագա խիլէն մուահէտէլերին մէրի թուրքլմասընա միւսասատ խտիյօր։

—Պաչ վէքիլ տօղթօր Վէքէրլէ պու կիւն մէճլիսէ իյրատ իթտիկի պիր

Նութգընտա հիւքիւմէթին պիրինճի վազիֆէսի ումուրը մալիյէյի թէնսիգ իտուպ, ինթիխապաթը ումումիյէ գանունընընը պաչա չըգարըրմասը պուլունտըզընը, վէ Աւսթրիա իլէ օլան միւնասէպաթընը պիր մուահէտէ իլէ թային խիլէճէկինի պէյան իթմիշ օլմաղա, մէճլիսին միւթէլիֆի ֆըրգալար բէյլերի՝ լիպէրալարատան չմատտա՝ գապինէյէ մուամէլէնէթ իտէճէքլէրինի վատ իթմիշլէր տիր։

ՎԻԵՆՆԱ.— Միւթէլիֆի ֆըրգալարա մէնսուպ 75 գատար մէպուս՝ մէպուսան մէճլիսինին բէյսինին պու կիւն իճթիմա ագա խիլմէսինին միւսասատ իթմէսինի կինէ գարշը բրօթէսթօ իթմէք իւզրէ իճթիմա իթմիշ, վէ եարլն վագու պուլունճաղ իճթիմատա մէճլիսէ սաթիտէքի գարարնամէյի թագտիմէ գարար վէրմիշ տիր.

«Մաճառ հիւքիւմէթի Աւսթրիա Մէպուսան մէճլիսինին բիգասընը խթիհսալ իթմէքսիզին կէօմրիւք թարիֆաը մէսէլէսինտէ քէնտի պաշընա հարէքէթ իթմիշ օլաբընընան տօլայը բրօթէսթօ իթմէքէյէ պէրապէր, մէճլիս իճթիմալարընընը թէքրար թէչէսիրի սուրէթիյլէ Աւսթրիա մէնճիֆինին միւսաֆասաբզ պրագրըմասընա մէյսան վէրիլմէյէճէկինի իլանա էյլէր.»

ԲԱՐԻԶ.—Մէպուսան մէճլիսի ճումանա կիւնիւ իճթիմա խտէճէ օլուպ, պունաա հիւքիւմէթի վարիսատի վէրկիսի լահիհասընը մէճլիսին նազարը թասվիպինէ արզ էյլէյէճէք տիր

—Գրալ Ալֆօնսընն մէրասիմը իրտիսամէյնէսինտէ հազգը պուլունճաղ հէյլէթ պու կիւն Մատրիտ միհթէվճիհէն հարէքէթի իթմիշ օլուպ, տիկեր հէյլէթլէր տախի պու կիւն չէհրը մէզքուրէ վասլ օլմուշ պուլունճաղդըր տըր։

ՊԷԿՈՐԱՏ.— Տէվէրան խէն պիր չախայա էօրէ, գրալ Ալէքսանտրընն վէֆաթընա միւսասրի 1903 սէնէսինտէն պէրու միւնգաթի պուլունան Ինկիլթէրա-Սրպիսթան միւնասէպաթը ոյսասիյէսի պուկիւն եարընն խատէ օլունճաղ իմշ։

ՎԻԵՆՆԱ.— Աւսթրիա վէլիհասը օլուպ գրալ Ալֆօնսընն իրտիսամ մէրասիմինտէ հազրը պուլունճաղ իւզրէ Մատրիտ կիթմիշ օլան վէլիհա տրշիհուգ Ֆրանսասա Ֆէրտինանտընն ավտէթ իթտիկինէ տաիր պիր շախա տէվէրան խտյօր։

ԲԷԹԷՐԻՊՈՒՐԳ.—Ժէնէրալ Շթէսսէլ իսթինթագ իթմէկէ մէմուր հէյլէթ ժէնէրալընն Բէթէրսպուրգ տիվանը հարպը հուզուրընտա մուհաքէմէյէ տալնմասընա գարար վէրմիշ տիր։

—Սաարը օլան պիր էմրը իմրէրա Թօրի 1906 սէնէսի իշլուն 469,748 էֆրատընն իսրամէթը ասքէրկիյէ խտաալը էմր խտյօր։

ԼՕՆՏՐԱ.—Նաթալասան ժամանա Բուէնէրէ իշար խիլտիրինէ կէօրէ, եէրլէրէ պիր Ինկիլիզ միւֆրէզէսի իւզէրինէ հուճիմ իթթիքլէրինտէն 70 գատար թէլէֆաթ վէ պիր խայլի մէֆրաճ վէրմիշլէր տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԲՈՒՀԱՆԻՑԷ

Բաթրիգ Սմոն. Տ. Մաղաքա Սրբազան հաղրէթլերի, էվվէլքի կիւն տախի Ալէքսանդրընա գալըպ իճրան թէնէզիւհնէն սօնրա տիւն սապահ Բաթրիգխանէյէ ավտէթլէ կրօն. ժողովա ըէյասէթ էյլէմիշ տիր։

—o—

Երուսաղէմ մանասթիրը հիսապլարընը թէագիդ մէմուր գամիսիոն, տիւն Խարեան էֆ. հազրէթլերինին խանէսինտէ պիլիթիւն ազասը հազրը օլաբգլարը հալտէ պիլիթիմա հիսապլարը հագգընտա իյֆաի միւզաքերէ էյլէմիշ տիր։

—o—

Այ Սթէֆանոս քիլիսէսի Թազ. Խորհուրդը՝ պիր վագիֆատան պէրու մէզքուր քիլիսէտէ մուվագգաթէն իյֆաի մէմուրիյէթը բուհանիյէ խտէն Տ. Խա-

ՎԻԿՏՈՐ ՀՈՒԳՈ

ԱՆԲԱԽՏ ԴԱՍԵՐԸ ԿԱՏԱՐԵԼ

—Ինչպիսի՞ սարսափելի բան է, երբ մարդիկ ամուսնանում են միայն գեղեցիկ տեսքի համար։ Ինչպիսի՞ դժոխք է, եղբայրս։ Ամուսնանալ գեղեցիկ դիմակի հետ, որը ամեն գիշեր ընկնում է։ Ինչպիսի՞ դժոխք է, երբ գիշերը, երբ դիմակը ընկնում է, գտնես, որ ամուսնանում ես մի ինչ-որ գազանի հետ։

—Դուք, տիկին, ինչպիսի՞ սարսափելի բաներ եք ասում։

—Ես ասում եմ ճշմարտությունը։ Ինչպիսի՞ դժոխք է, երբ գիշերը, երբ դիմակը ընկնում է, գտնես, որ ամուսնանում ես մի ինչ-որ գազանի հետ։

—Ես ասում եմ ճշմարտությունը։

—Ես ասում եմ ճշմարտությունը։

—Ես ասում եմ ճշմարտությունը

էնա վէ բրէնսէա Պէաթրիա տախի ինտիլէր։ Գրալիցա Բրնսթինա իլէրիյէ տօղրը կիտէրէք, էվվէլա բրէնսէա Էնայը, օսնրատա բրէնսէա Պէաթրիսի գուճագլատը։ Գրալիցատան օսնրա էնֆանթլար տախի բրէնսէալէրի գուճագլատլար։ Սթասիսնէն պուլընտրը Մայլահնատա նահիյէսի միւտիրի բրէնսէա Էնայը սէլամլայարագ, խֆաի մէրասիմը խօյամէսի էյլէմիշ, վէ թէպրիքնամէ թագտիմ իթմիշ տիր։

Պատէնտ գրալ՝ բրէնսէսէ օրատա հաղը պուլընան Սրանիա ժէնէրալլարընը բրէգանթէ էյլէմիշ, վէ նիշանլը-ը իլէ պիրլիքտէ սէլամա տուրան ըմբոպիա սասքիրիսի նաղարը մուայէնէտէն կէչիրմիշ տիր։

Սրանիա գրալընընը վալիտէսի բրէնսէս Էնա վէ բրէնսէս Պէաթրիս՝ տէօրթ էպթէրլի պիր լանտօյա պինտիքլէրի էսնատ, գրալ տախի պիր սաթ պինէրէք լանտօնընն սաղ թարաֆընտաքի գարբուսը եանընտա ախրը մէվգը իթմիշ տիր։ Սաաթ 6-յը 5 կէչէ լանտօ հարէքէթ իթմիշ, հաղրըուն տա ալդըշլարընը պէքքար էյլէմիշ տիր։

Լանտօ սաաթ 8-տէ Մատրիտ չէհրինէն 13 քիլօմէթրօ չըմալինտէ, վէ Մանզանաբէս նէհրինին սաղ տահիլինտէ քօսին Բարտօ գասապաընա վասըլ օլմուշ տըր քի, պուրատա Բարտօ սէրայը նամը իլէ թէվսիմ իտիլմիշ օլան սէրայ քօսին տիր։

Գուրատա բրէնսէս Էնայա գարշը իճարա օլանան իսթիգպալ մէրասիմի բէք բարլաղ իտի։

Բրէնսէսին արապասընա նատիտէ չիչէքլէրտէն եարբըմը հասսըզ հիսապը պուբէթլէր ատթրմըշ, վէ հէյնը միւրբրընա 100 չիֆթի միւթէավուզ կէսէրին ուչա չմշ տըր։

Բարտօ սէրայընտա սէրայը գրալի էրքանը՝ Սրանիա էքսպէդիսի՝ Սիոն եպիսկոպոս վէ սայիր մէմուրիյնը բուհանիյէ բրէնսէս Էնա իլէ սաիր այիլէի գրալի էրքէանընը իսթիգալ էյլէմիշ տիր։

Էհալի ալագըշլարլա՝ «հուրրա՞» վէ «վիվա՞» սէսլարընա տէվամ էյլէսիրլի ճիհէթէլէ, Սրանիա գրալը վէ նշանլըը-ը պարգօնընա չըգարագ թէչէքիւր էյլէմիշլէր տիր։ Պու էսնատա ալգըշլար թարիֆ օլընմագ տէրէճէսէ սիւրէքլի պաղընմըշ տըր։ Տիւնքի նիւսխէմիգսէ պէյան իթիրիֆիմը վէճհ իլէ, բրէնսէս ալթը կիւն գատար Բարտօ սէրայընտա գալմագ տըր։

Մ Ա Տ Ր Ի Տ Տ Է

Իգլիսիամ մէրասիմինտէ հագը պուլընմագ իւզրէ, էնճէպի հիւքիւմէթլէր թարաֆիրընտան Մատրիտ կէոնտէրիլմիշ օլան հէյյէթլէր պէրվէճհը ատթի տի։

Ամսթրիա թարաֆընտան, Արշիտուգ Ֆրանսուա Ֆէրտինանտ տ'Օթրիշ վէ մայէթի էրքանը

Ալէմանիա » ժէնէրալ Լէօնֆէլտ իլէ մայէթի էրքանը

Ինկիլթէրա » Բրէնս վէ բրէնսէս տը Կալ

Ճարմանիա » Մ. Ֆաթհօճանա Տաթա,

Բարթուկալ » Բրէնս Լուի Ֆիլիբ տը Պրանսան

Հունան » Տիւգ վէ տիւշէս Սբարթ

Շուէտ » Բրէնս Կիւսթավ Ատոլֆ

Պէլճիգա » Բրէնս Ալպէր տը Պէլժիզ

Ֆրանսա » ժէնէրալ Տալլէթան

Իթալիա » Տիւգ վէ տիւշէս տը ժէն

Պէլճիգնկ » Գոնթ տը Մոմրա

Բուլգարիա » ժէնէրալ Լահովարի

Մարոզ » Քայիա Գատրը պէյ

Ամէրիգա » Մ. Վիթրիշ

Իրան » Իսհաղ խան

Զին » Վանկ Լաբինկ

Տանիմարգա » Գոնթ Մօրիէն Իրիկ

Պարլամէնտի հէյյէթէլէրէն մասատա, Բաալրգ մադամընտան տախի պիր հէյյէթ կէոնտէրիլտիկի կիպի, Պավիէրա՝ Մօնաղօ՝ Պրօնշվիք՝ Շեպի՝ Մէքսիգա՝ Կուատէմալա՝ Քօլօմպիա՝ Գօլիվիա՝ Արժանթին՝ Բիւպա՝ Իւրուկուա՝ Մալվատոր՝ Սըրպիսթան՝ Պրէզիլիա՝ Սիամ վէ Նօրվէկիա հիւքիւմէթլէրի տախի պիրբէր հէյյէթ կէոնտէրմիշլէր տիր։

Գրալ վէ բրէնսէսէ ագրասալարը պուլընան սթիտէքի զէվմի տախի իդտիվամ բէսմիտնէ հագը պուլընմագ իւզրէ Մարիսէ վասը, օրմուշլար տըր,

Բրէնսէս Էնանընն վալիտէսի բրէնսէս Ֆաթէմէքրվ,

Բրէնսէս Պէաթրիս,

Կրանտ տիւշէս Մարի Սաքս Քոպուրկ Գոթա,

Բրէնսէս Ֆրէտերիք տը Հանովր,

Կրանտ տիւշէս տը Պրիւնշվիկ,

Բրէնսէս Ալիս տը Կրանտ Պրըթանյը է տ'Իրլանտ,

Տիւշէս Սագս

Բրէնս Ալֆոնս տը Պավիէր

Բրէնս Ֆրէտերիք Հանրի տը Բրիւս

Բրէնս ժէնէրա տը Պուրպոն

Բրէնս Բանիէրս տը »

Բրէնս Ֆիլիբ տը »

Բրէնս Շարլ տը »

Բրէնսէս Մարի տը Պաթէմպէրկ

Գոնթէս Էրպաթ Շիոնպուրկ

Բրէնսէս Մարի Իզապէլ

Բրէնս Ալէքսանտր Օկիւսթ տը Թէք

Բրէնս Լուի Ալէքսանտր տը Պաթէմպէրկ

Բրէնս Ալէքսանտր Ալպէր տը »

Բրէնս Լէօբոլտ Արնօր տը »

Բրէնս Մօրիս Վիգթօր տը »

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Հալէպ վիլայէթինտէ Իսքէնտէրուն գազասը գայմագամլըը՝ Գալինտզ գայմագամը իզզ. Սալիհ էֆ.յէ, ձէկսայիրը Պահրը Սէֆիտ վիլայէթինտէ Գալինտզ գազասը գայմագամլըը՝ Իսքէնտէրուն գայմագամը Հանիֆի էֆ.յէ, Թարապլուսը Ղարպ վիլայէթինտէ Նէվահիի էրպաա գազասը գայմագամլըը՝ Գարամա Սու գազասը գայմագամլըը՝ Նէվահիի էրպաա գայմագամը Ատտուլլահ պէյէ, Տիյարպէքիր վիլայէթինտէ Բալու գազասը գայմագամլըը՝ Սէվէրէկ գայմագամը ճէմիլ պէյէ, Սէվէրէկ գազասը գայմագամլըը՝ Զմշկածագ գայմագամը Բէմալ էֆ.յէ, Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլայէթինտէ Զմշկածագ գազասը գայմագամլըը՝ Մէքթէպլը Միւլթիյէի Շահանէ մէէզուլարընտան էրթօղրուլ սանճաղը մայէթինտէ պուլունան Օսման Նուրի էֆ.յէ, Թրապիզոն վիլայէթինտէ Խուրա գազասը գայմագամլըը՝ Աչարա գայմագամը Հըֆզի պէյէ, Զօր սանճաղընտա Աչարա գազասը գայմագամլըը՝ Ադչահիսար գայմագամը Էսադ Խոայիլ Հագգէ էֆ.յէ թէֆվիզ,

Մագամը վալէսի Սէրասքէրի մէքթուպի գալէմի միւմէյյիզլէրինտէն սատատ. Ալի պէյ էֆ.յէ սալեա սընընքը սանիսի, Սէլէֆքէ էշրաֆընտան իզզ. Խիլասի էֆ.յէ միւթէմայիզ, Իզմիր մալ սանտըգ էմինի իզզ. Բիւշտի պէյէ սանիյէ, Մէքթուպճի Տահիլիյէ գալէմի խիւլաֆասընտան իզզ. Զահիա պէյէ միւթէմայիզ վէ ռիֆ. Հիւսէյին պէյէ սալիսէ ռիսթպէյէրի թէվմիհ պույրուլմըշ տըր։

ՆԻՇԱՆ

Թարապլուսը Ղարպ վալի վէքիլի վէ գօմանտանը եավէրը էքրէմը հաղրէթը Շէհրիյարի տէվլ. Ռէֆէպ բաշա հաղրէթլէրինէ խըտէմմաթը հասէնէի ատտագաթքեարանէսինէ մէպնի մուբասա Իֆթիխար Նիշանը ալիսի,

Մէքթուպճի Տահիլիյէ միւսիր մուավինէրինտէն ատտա. Նազմի վէ խիւլաֆասընտան իզզ. Ահմէտ Շիւքրի պէյլէրէ Յինճի ռիսթպէյէն Մէճիտի Նիշանը զիշանլարը,

Սէքիզինճի Սամսթիա պէօլիսկինտէ աչրգատան իքինճի գօմիսէր Մէհմէտ Շիւքրի էֆ.յէ վէ ատօրտունճի Շահզատէ մէրքէզի պէօլիսկինտէ աչրգատան իքինճի գօմիսէր Մէհմէտ Սըդգի էֆ.յէ կիսմիշ Լիյագաթ միտալեարը իհսան պույրուլմըշ տըր։

ՍՐՀՀԻՅԷ

Իսքէնտէրիյէ միւվարէսաթընա գարշը գօնուլան 24 սաաթ իհթիյաթ գարանթինասը մայիս 16-տան իթիբարէն լաղվը վէ փգագի ֆէնիի թիւթիւ վէ թէմիզլիկին վէ սէֆինէլէրին ֆարէլէր թէլէֆինէ տաիր օլան թահրիրաթը ումումիյէ ահքեամընա թապի թութուլմասը, վէ իշպու թէտպիրլէրին թէսգիֆլէուզխանէլէրէ նաֆա վէ Բատօ մէվգելարընտա իհրասը՝ տիւն ագաը իհթիմա իսէն Մէճլիսը Սըհհիյէտ գարարկիր օլմուշ տըր։

Բէգա Պասրա քէօրֆէզինտէ մագը Պէնտեր Պուշիր միւվարէսաթընա մայիս 16-տան իթիբարէն մուայէնէի թըզպիյէ իլէ ֆէնիի թիւթիւ վէ թէմիզլիք իճրասը վէ լիւզում կէօրուլմիկի թագտիրաէ վարօր վէ սէֆինէլէրին ֆարէլէրին իթլաֆընա տաիր թահրիրաթը ումումիյէ ահքեամընա թապի թութուլմասը՝ մէճլիսը մէզքիւրճէ զարարկիր օլմուշ տըր։

ԹԻՒՃԱՒԻՐՑԷ

ՐՈՒՄԱՆԻԱՏԱ ԿԷՕՄՐԻԻՔ ԹԱՐԻՖԱԸ

Կէչէն ֆեւրվարատաքի նիւսխէլէրիմզէին պիրինտէ ումումի կէօմրիւք թարիֆաի ճէտիտէնին 16 փեւր./1 մարտատան իթիբարէն մէզգրի թարիխդէ վաղ օլունմագընա տաիր Բումանիա տէվլէթի մալիյէ նէզարէթի թարաֆընտան նէշր իտիլէն պիր վարագա միհթէվիյաթընը տէրճ իթմիշ իտիք. վէ պու վէսիլէ իլէ ատ շիմտիքի հալտէ մէրի իւլ ինճրա օլան մէզքիւր եէնի թարիֆատան զաթ զաթ խաֆիֆ պուլընան սապզգ թարիֆատան խաֆիֆատէ իթմէք սրզու իտէն թիւճճարը՝ էմթաաի թիւճճարիյէէնին իտիսալաթ վէ իսրաճաթը պէյանանամէէրինի —պու թարիֆանընն պէյրինտէ միւնտերէճ ճնճի մատտէսի մուճիպինճէ— նիհայէթ 1906 փեւր. 15/28-ինէ գատար մալլարընընն վարիա օլտուղը վէ հըֆզ իսրլարի կէօմրիւք իսարէլէրինէ միւրաճաաթլա գայա իթիրիմէէրի մէշրութ պուլընտըղընը պէյան էյլէմիշ իտիք։

«5 մատտէ.—Էմթաաի թիւճճարիյէ-«ատն իտարատ վէ իսրաճաթ պէյան-«նամէէրինին թէվսիի թարիխինտէ «մէվգրի իճրատա պուլընան թարիֆա «մուճիպինճէ բուատա ալընճաղ տըր։»

Իչթէ օ նիւսխէմիզտէ պէյաննամէէր զիքր օլունան 15/28 փեւր.-տան էվվէլ գայա իթիրիրիմէմիշ օլուրսա, 1906 փեւր. 16/1 մարտատան էվվէլ Բումանիայա իտտալ օլունան էմթաաի թիւճճարիյէնին պիրէ պու եէնի թարիֆայա թապի թուլմուլճաղընը իսեան իսմիշ վէ կէօմրիւք իտարէլէրինին եալընըզ կէօմրիւք, շըմէնտիֆեր, բօսթա վէ վարօր գումբանարարը մաղազալարընտա մէվճուտ օլան վէ պիր տէ եիւք մանիֆէսթօսը թէվսի իտիլէրէք մուգայէտ պուլընան էմթաաի միհթալիգ պէյաննամէէրի գազալ իտէէքէրինի տաիր այրճա զիքր իսմիշ իտիք։

Իսրաճաթընը իսէ՝ —15/28 փեւրվար 1906 թարիխինտէ վէ եախօտ տահա էվվէլ— իսրաճ օլունճաղ էմթաա հագգընտա պէյաննամատա պուլընընը վէ մալին խարիճէ սէվգի իշլուն սէֆինէ վէ վախօնլարա թահմիլէն 15/28 փեւր։ 1906-տա մուամէլէթընն խիթամընտան էվվէլ պաշլանտըղը թագտիրսէ թարիֆաի ասպրգայա թապի թութուլմաղը տա զիքր օլունմըշ իսի։

Գու.պապտէ թիւճճար թարաֆընտան վագը օլան միւրաճճաթ իւզրինէ, փեւր. 15/28-ինճի կիւնինին տատ Ճըընա գատար Բումանիայա վիւրուտ իտէն էմթաաի թիւճճարիյէյէ թարիպգ օլունան եէնի թարիֆատան տօլայը թէհճատուս իտէն իլիթիլաֆլարընը ըէտի կագէթա իլէ նէշր ու իլան օլընան պիր զարարնամէ մուճիպինճէ հալ օլունմասը միւնասիպ կէօրիւմիշ տիր քի, գարարնամէի մէզքիւր շու մէշալէ պուլընընյօր.

Բումանիայա վիտը. 15/28-ինճի կիւնինա տատ Ճատան եվվէլ վիւրուտ իտէէքէ էմթաաի թիւճճարիյէնին՝ հիւքիւմէթը մէզքիւրէ տէմիրճիօլար, բօսթա սէվգիյամ իտարէլէրի թարաֆընտան վագթ ու զէմանըյլա ատհապընա իթաի մալիումաթ օլունմատը, վէ եախօտ մալիումաթ վերիլպ տէ սէվգիյամ իտարէտի կէօմրիւքէէ իյթիսաը լազըմ կէլէն մուամէլէ հագգընտա էմր իսթիհսալ իթմիշ օլտուղը հալտէ, վազիֆէսինի վագթ ու զէմանըյլա էյֆա իթմէտիկի սուրէթտէ տապզգ թարիֆա ահքեամընա թապի թութուլմասը թահմը զարարա ալընմըշ տըր։»

«Շու չէտիթի թահմընտա պուլընան էմթաաի թիւճճարիյէտէն եէնի թարիֆա մուճիպինճէ իսթիֆա օլունան փապլա ըուսում՝ մալիյէ նէզարէթի ճանիպինտէն մալ սահիպինէ իատէ օլունճաղ տըր։

«Բումանիա բօսթա վէ չըմէնարփերլերի իտարէլերի միւտիրիյէթլերի՝ սէվգիյամ իտարէտի մազալալարընտան հէնուզ իսրաճ օլունմայան էշհատան արտիյէ բէտի իսթէմէյէճէքլեր տիր։»

Բումանիա իլէ իճրատի մուամէլէ իտէն Օսմանը թիւճճարընա կէլինճէ, պուլէտատի չարթլարընն եալընըզ տէվլէթը Ավլիյէ իլէ Բումանիա արասընտա միւնազրա վէ միւսատէթի հէնուզ խիթամ պուլմամըշ օլուպ մէրի պուլընան մուգավէլէյէ մէրպութ թարիֆատա զայրը միւնտէրլմ օլան էմթաաի Օսմանիյէճէ էհէմմիյէթի հալ իտտիկինին իսթիմրընը ճիմլէնի վէզայիֆտէն ատտ իտէրիզ։

Ֆիկրագիզա մէզքիւր մուգավէլէ ահքեամը —մէրպութը պուլընան թարիֆատա միւնտէրէճ պիլճիմլէ էմթաա իշլուն— իքի տէվլէթ արասընտաքի միւնասէպաթը թիւճճարիյէնին քէմֆիսատագ սուրէթը ճէրէյանընը թարին իթմէքտէ տիր։

Զիքրը օլունան թարիֆատա միւնտերէճ պուլընմատընը ճիհէթլէ, թէէսիսէ օլունճաղ ըուսումը մուայէնէ օլմայան էմթաաի Օսմանիյէ իսէ՝ պիմթապի 16 փեւր./1 մարտ թարիխինտէն պէրու մէվգրի իճրատա պուլընան Բումանիանընն ումումի կէօմրիւք թարիֆաի ճէտիտէնին, վէ պիմանէտլէյէ, պալէատէ սուրէթի միւնաէրէճ պուլընան գարանամէ ահքեամընա թապի թութուլմագտա զրը։

* * *

ՍՄԲԹԷՆԷԳԱՐԱ

ՊԱՍՈՒԹՕՒԱՐՏԱ ԻՋՏԻՎԱՃ

ճէնուպի Աֆրիգատա Պասութօ մէմլէքէթինտէ եվլէնմէք իսթէյէն տէլիգանը մագէսինի շու վէճհ իլէ անլատը. պիմիին քէօյ խալգը ուդուտա իքէն ադրլրն գարատարընը աչարագ պիմիին ինէքլերի չըգարը վէ պուզղալարը տա սալըվերէրէք անալարընա էմրերը։ Պունատն մագէտա նէ օլտատգընը էպվէյն անլար, վէ կէլէն էվվէլճէ թասարլանմըշ օլմագլա գըզըն պապասընա պիր ինէքլէ պէրտպէր խապէր կէօնտէրիլիր։ Խապէր կէօմիւրէն պիր գապագ սու իսթէմէկէ կէլտիկինի սէօյլէր. գըզ պապասը պունատն գըզընըն իսթէնտիկինի անլայըգ անասընա սէօյլէր վէ պատէլ մուգաբէրէ իքիսի բազի օլուբսա, մուխպիրին իւսթինէ պաշընա պիր ագ իչ կաղը սիրէր քի, պու ճէվապը մուավիզագտ տէմէք տիր. բէտտ խտէճէք իսէ, եաղ սիրիւմէզ։

Գըզ թարաֆընա վէրիլէն ինէք սէօզ քէսիլիկինէ տէյլէճէ խպէք. պիր թէէմին ադչէի կիպի օլուպ գապալ իսէն թարաֆ իչիւն գըզըն պաշգասընա վէ բիլիմէյէճէկինի թէհհիւա իսթէմէք տէմէք տիր։ Իքի թարաֆընն պիմիին ագրապասը պու նշանատա խապէրտար իտիլիր. էրքէք թարաֆընա մէնատպ հէր քէս պիր ինէք վէ եախօտ պաշգա պիր հայան հէտիյէ իտեր վէ գըզ թարաֆը տա գապալ էյլէր. պու սուրէթլէ հէտիյէ վէրէնլեր աոզանագ չօճուղլար վէ ալէվսուսուս գըզլար իւզերինտէ պիր հագգ սահիպի օլուրլար, չիւնքի մէտէլա գըզլար իլէրատէ գօճայա վէրիլիրքէն էրքէք թարաֆընատն կէլէճէք հէտիյէլերի բայ իտէրլէր։

Տիւյիւն կիւնիւ կէլինճէ գըզա հէտիյէ իտիլիր օլան ինէքլերի վէ հայվանլարը գըզըն անասը, եախօտ խալասը կէլիպ աղըլտան ըզդարբը վէ էրքէք թարաֆընն ատամարբայա պէրտպէր սիւրիյիւ քէօյինէ կէօթիրիր. քէօյտէ գըզըն սաիր ագրապասը էսկի բիւսկիւ պիր գըյամէվէլէ իսթիգպալ իտէրլեր. պունատն մագսէտ էրքէք թարաֆընա, ելլիսէ լազըմ օլտուղընը անլամագ տըր։ Սիւրիւ ազրլա գարանտրգատան սօնրա պիրպիրինի թէպրիք խտէրլեր, սիւրիւ սայբեր. եկեր գըզըն էպվէյնի հայվանլարընն քէմիյէթ վէ քէյֆիյէթինէ բազը օլմազա, բազը օլունճայա գատար գիյասէլեշտիրմէք էրքէք թարաֆընն վազիֆէսի տիր։ Պու սուրէթլէ պիր գըզա ումումիյէթլէ 20 ինէք, 10 գոյուն վէ եախօտ քէչի վէրիլիր. գըզ գէնկին պիր արլէյէ մէնատպ խէ ազըրլըգ թապիի տահա ազրը օլուր։

Մէլասիմ թէմմըլյա իճրա օլունըպ պիթտիքտէն սօնրա կէլին հէյման գօճասընա կիթմէզ զիֆաֆ վուգու պուլընճայա գատար հաֆթա վէ պազէն այլար կէչէր, սօնրա կէլին չօճուգ տօղուրմասընա իքի այ գալարագ վալիտէսինին եանընա ալտէթի իտէր։

ՄԻԹԹԷՖԷՐԻԳԱ

—ᴘ—

Տէրսաատէթ Ալէքսանիա սէֆիրի Մ. Մարշալ զէվճէսի իլէ Իզմիրէ միւվասէլէթինտէ, վալիի վիլայէթ թարաֆընտան մախտումլարը սատատ. Սախտ բաշա հաղրէթլէրի բէտմը խօշամէտիյի էյֆա իթմիշ վէ սէֆիր ըէսի էլպսէ իլէ եէնի եաբըլան քիլիսէյէ կիթմիսինտէ, հազգընատա մէրասիմը իհթիրամիյէ էյֆա օլունմըշ տըր։ Կէչէն բէնճէնպիհ ագչամըը հիւքիւմէթ գօնաղընտա սէֆիրը միւշարիլէյհէ իքրամէն պիր զիյաֆէթ վերիլմիշ վէ պունտա Իզմիրտէ մուգիմ Ալէման միհէկերանը իլէ մէմուրլարընը քիրամ հաղրը պուլընմըշլար տըր։ Եէվմը մէզքիւրտէ՝ Ալէման սէֆիրի իրէսմէն վալի բաշա հաղրէթլերինի զիյարէթ խտէրէք իհֆիրամաթը լազըմ իլէ գապալ օլունմըշ վէ սաքերի մուզիգա կիւզել հավալար թէրէննիմ էյլէմիշ տիր։

—Ճումատա կիւնլերի Պէյրուտ ճիհէթինէ հարէքէթ իթմէքտէ օլան Ռուս վապուրը պունատան պէօյլէ բէնճէնպիհ կիւնլերի հարէքէթ իտէէքլերինտէն, մէզքիւր վարը իլէ Պէրէքէթ իւշ Շամ խաթթընա սէվգ իտիլմէքտէ օլան բօսթալար՝ պունատան պէօյլէ բէնճէնպիհ կիւնլերի եօլա չըգարըլմագ տըր։

—Սինկէր գումանեասընընն կինճի սէնայի սէրիսի՝ Պէյօղլունատա Պօն Մարշէ գաբշըրընսաքի միւտիրիյէթը ումումի սարբէսթինտէ քիւշատ օլընմըշտը։ Սէրկի հէր կիւն աչըգ օլուպ, տուխտուլիյէսի եօգ տը։

ՍՍՄԱՆԼԻ ՊԱՆԳԱՄԱՆԻՆ

Գալաթա, Պէյօղլու վէ Սթամպօլ իտարէսանէլէրի՝ կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ գաբալը պուլունճաղլար տը։

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Սէնէի հալիյէտ եաղմուրլար քէսրէթլէ տէվամ իթմէքտէ օլմասընա մէպնի, պազարա արըզ օլան միլիոնլ խասթալըղընը թէքրար զահուրի մէկհուզ պուլունտըղընտան, պունա մէյտան պըրագըլմամագ իւզրէ 10 քիլօ սույա 2 քիլօ կէօզ թաշը վէ 2 քիլօ տա քիրէճ գարըշտըրըլարագ պաղարընը թարիխթը փենիկյէտի վէճհէլէ 1 վէ 2 վէ խյապընտա 3 վէ եաղմուրլար եինէ տէվամ էյլէսիկի թագտիրտէ հէր իքի կիւնտէ 1 տէֆա օնընա իլամլանմասը վէ «կէօլէրէ» թապիր օլունան խասթալըգ իշլուն տէ քէմֆիսատագ քիւքիւրտ իսթիմալ օլունմասը լազըմ կէլէճէկի՝ պաղճըլարը մալիսի օլմագ իւզրէ իլան օլընը։ 12—1

15 մայիս 322

* * *

Բումելի Շըմէնտըֆէր Թահվիլթէրընն 218-ինճի դուբարը՝ 1906 մայիսին 18/31-ինճի կիւնիւ էյլէնէն էվվէլ ալաֆրանկա սաաթ 10-տա Տույունը Ումումիյէ խարէսինտէ ալէնէն վէ Մալիյէ վէ Նաֆիա նէզարէթլէրի թարաֆընտան թային օլունան մէմուրլինը մախտուսէ վէ Օսմանը Պանգասը մարիֆէթիյլէ քէշիրտէ օլունճաղը իլան օլունուր։

10 մայիս 1906 5—4

* * *

Սէլանիկ սէնայի վէ թիճճարի Օսմանը անօնիմ չիրքէթի թարաֆընտան մէվգրի թէտավիլէ չըգարընան վէ 2001-տէն 2500 նումէրօյա գատար օլան հէր պիրի 500 ֆր.-ըդ 500 սաաթ թահվիլին տահա բէտմի իչիսա գելընմըշ օլու

-ղընտան, տահա տարբը մուամէլէսի մարաֆսըզգա իճրա գելընմագ իւզրէ թահվիլթը մէգքիրէյի Սթամպօլտա Պալգիսանէ նէգարէթինտէ քեային բուլ գալէմինէ իպրազ իթմէէրի լիւզումը համիլէրինէ իլան օլունը։

3 մայիս 322 7—6

* * *

Օթուղը իտարէի մէրքէզվյէ վէ 30-ը Պալգիսանէ նէգարէթինէ վէ 200-ի գասըմ Բաշա թուղ անպարլարընա վէ 250-ի տահա մաթթասընա թէսլիմ օլընմագ իւզրէ, Տույունը Ումումիյէ իտարէսինճէ միւպայասաընա լիւզում կէօրիւլէն 510 չէքի հաֆթասընն միւնագասասընա իպթիտար գելընմըշ, վէ էսնիմիւտէքի մայիսը Բումինին 23-ինճի սալը կիւնիւ էյլէնէնէն 2 սաաթ էվվէլտէն պէտ իլէ 3 սաաթ սօնրայա գատար իհսալէի մուվագգաթէսի պիլինմրա, անտէն սօնրա 3 կիւն զարֆընտա վէ 3-ինճի կիւն էյլէնէնէն 3 սաաթ սօնրայա գատար լագալլ 100-տէ 3 թէնզիլաթ իլէ իհսալէի գաթիյէսի իճրա գելընճաղը մուգարբէր պուլունմըշ օլարզը վէ իհսալէի գաթիյէնին 3-ինճի եանի մայիսին 25-ինճի կիւնիւ էյլէնէնէն 3 սաաթ սօնրայա գատար սիւրիւլէն բէյլեր գապալ օլունճաղը վէ մէզքիւր հաֆթասը իթայա թալիպ օլանլար՝ պէտէլինին 100-տէ 10-ը նիսպէթինտէ թէէմինաթ ադչէլերինի խարէի մէրքէզիյէ վէզնէսինէ թէվսիլ էյլէմէլերի էսնասդ էյլէյէճէկի, վէ պու պապատ ադտ իտիլէճէք չարբնամէ ահքեամընտան մանլիմաթը թամմէ ամմագ խթէյէլերին՝ թարիխը իլանատան իթիպարէն հէր կիւն էյլէնէնէն 2 սաաթ էվվէլտէն պէտ իլէ 3 սաաթ սօնրայա գատար օլան միւտտէթտէ Տույունը Ումումիյէ խարէի մէրքէզիյէսի մասրաֆ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

22 նիսան 322 12—12

Վ. ՐԻԿՕ

ԲԱՐԻԶԻՆ ՄԷԾՀՈՒՐ

ԸԹԸՐԻՅԱԹ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

Հօլանտա գրալիցասը, Եունան գրալը հաղարաթքրյա Սրանիա սէրայը գրալին սիւթէահհիւտի օլուպ միւթէլիֆ սէրկիլէրտէ չէրէֆ տիբլօմասը իլէ ալթուն վէ կիւմիւշ միտալեարա նայլ օլուպ, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին Լէգիոն տ'Օնէօր նիշանընընն Շինճի բրիգէսինի հալդ տիր։ Բարիպտէ էն զիյատէ մնատա վէ բէվճա օլան լավանթա

ԳԱՄԻՍ ՎԻ ԱԼԹԻՍ

օլուպ, Բիկօ ըթրիյամխանէսինտէ հէր նէվ ըթրիյամ իլէ բիրինճ բուտրասը վէ գօգուսը տապօնլար իսկլ օլընը. պունատան մատտա իսմալթը խուսուսիյէ քէսիրնսի օլուպ, մէշհուրլարը՝

Ագթրիսլէրին ըթրը, սօնեա, կլաղպուգա, լօգրէճիա, ոգանիօ, մօսէրն սթիլ լավանթալարը տը։ Մամուլթը ըթրիյէ տախի ֆէվզէլատէ սրհհի օլուպ, մէհրէի ամբպպա թարաֆընտան թավսիյէ օլունմագտա տը։ Սաչլարընն տէօքիւմէնինէ մանի օլան պիրինճի թուտլէթ սույը, Ամէրիգա չամբուանը, տիշ սույը վէ թօզը, կլիսէրինի սապոն։

ՄԱՀԱԼԸ ՖԻՐՈՒԽԹԼԱՐԸ

Գալաթատա ժօղէֆ Հիսար մաղազասը, Պէյօղլունատա Ճատտէի Քէպիրտէ 406 նումէրօլը ժօրժ Սիմոն, Սթամպօլտա Եէնի Ճամիի Շէրիֆի գարշըսընտա Մէհմէտ Քեատիմ պէյ, Եէնի Ճամիտէ Ն. Լինօս վէ Եէնի Եէնի Ճամիտէ Քէմալ էֆէնդի պէյ, Պաղչէ Գարուսընտա Խուպիար սօգաղընտա Մ. Մէզքիի, Պաղչէ Գարուսընտա Հիսանի Բէուի պէյ, Մէյտանճըզ սօգաղընտա 11 նումէրօլը Ն. Մինթանճեան էֆ.յէրին մաղազալարը տը։

Տէրսաատէթտէ ումումի ամէնթէթի Գալաթատա Ն. Պ. Տալէճիօ։

ՏՕՔԹ. Գ. ԶԱՐՖԱԵԱՆ

ՖՐԱՆՍԱ ՏԱՐԻԻԼՖԻՒՆԸՆՏԱՆ ՄԷԷԶՈՒՆ

ԳՈՒԼԱԴ, ՊՐՈՒՆ, ՊՕԳԱԶ, ԱԴԸՉ ԽԱՆՍԱԼԸԳԱՐԸ

ՄԻԹԹԱՄԱՍԻ

Ադաէմէ Պորտօ հիւքիւմէթ խասթախանէլերինտէ իյֆաի վարիֆ իթմիշ օլան մումիսլէյհ տօգթօր, շիմտի Տէրսաատէթտէ ավտէթլէ, Պէյօղլունատա Թագսիմտէ Ըթրը սօգաղընտա 6 նումէրօլը (Ֆրանսա խասթախանէսի արգասընտա) խանէտէ թէէսիսը իգամէթ իթմիշ օլմաղա, ղազար էրթէսինտէն մատատա հէր կիւն էյլէնէնէն սօնրա խասթա գապալ իթմէքտէ տիր։

Ճումատա էրթէսի կիւնլերի խասթալարա մէճճանէն պագամագ տը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՔԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Գլխաւոր գրասենեակ՝ Պոլիս, Գալաթիա, Մեծ Փոստի դիմաց։

Ներկայացուցիչներ՝ Զմիւռնիա, Սամսուն, Տրապիզոն, Սեբաստիա, Կարին, Մարաշ, Հալեպ, Բեյրութ, Դամասկոս, Հայֆա, Աղեքսանդրիա, Պորտ Սայիտ, Սալոնիկ, Սոֆիա, Պուխարեստ, Վարնա, Ռուսչուք, Բրայլա, Գալաց, Մարսել, Լոնդոն, Նիւ Եորք, Բուենոս Այրէս, Սանտոս, Մոնթեվիդեո։

Ներկայացուցիչներ՝ Թիֆլիս, Բաքու, Նոր Նախիջեւան, Մոսկուա, Հարաւային Ռուսիոյ բոլոր նաւահանգիստներ։

Ներկայացուցիչներ՝ Գանտ, Ֆլորանս, Միլանոյ, Վենետիկ, Գենուա, Նեապոլ, Մեսինա, Պալերմոյ, Ֆոգիա, Բարի, Անկոնա, Լիվորնոյ, Ռաւենա, Բոլոնիա, Թուրին, Մանտուա, Մոդենա, Պարմա, Վերոնա, Պատաւիոն, Ֆերարա, Ֆրանկֆորտ, Գրազ, Վիեննա, Բուդապեշտ, Լայպցիգ, Դրեզդեն, Բրեսլաւ, Բերլին, Համբուրգ, Գոթենբուրգ, Ստոկհոլմ, Գրենոբլ, Լիոն, Նանսի, Սանտ Էթիեն, Սանտ Ռեմի, Մարսել, Նիս, Մոնթեգոյ, Ֆրանսական բոլոր նաւահանգիստներ։

Ներկայացուցիչներ՝ Ալեքսանդրիա, Պորտ Սայիտ, Սուէզ, Գահիրէ, Մանսուրա, Զագազիգ, Թանթա, Ասիութ, Մինիա, Ասուան, Սուդան, Հարաւային Ամերիկայի բոլոր նաւահանգիստներ։

Ներկայացուցիչներ՝ Ֆրանսական